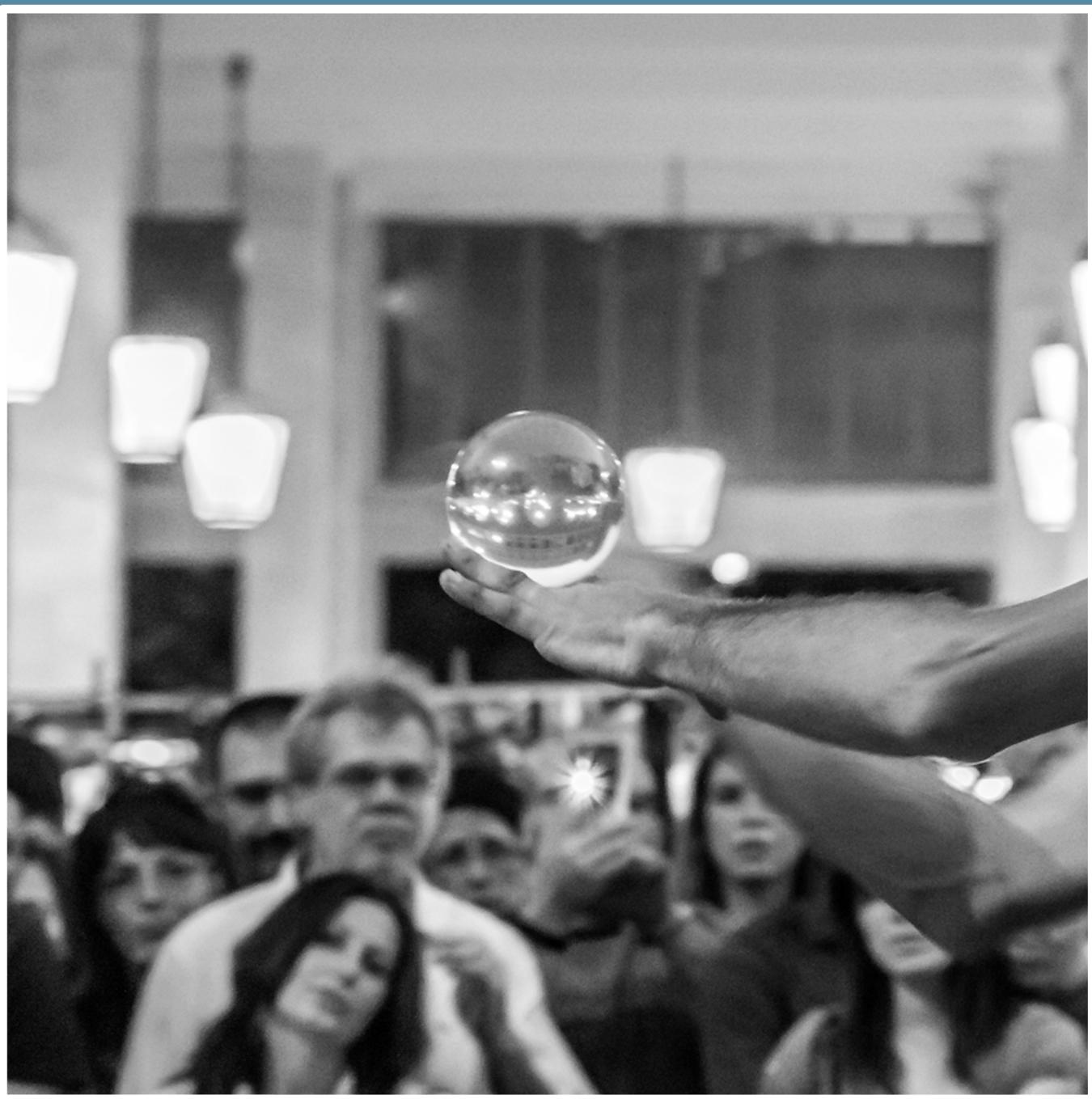




PARALLEL TEXTS



El malabarista



A1/A2

ESPAÑOL/ENGLISH

El malabarista

A Spanish-English Parallel Text

Level A1/A2

Cover design: Anya Lauri

Cover photo: Adriana Verolla

© Imparareonline Ltd. 2016

Imparareonline Ltd. Registered in England, no. 8569282 Tregarth, The Gounce,
Perranporth, Cornwall, England TR6 0JW info@imparareonline.co.uk

índice

Capítulo 1. Una nueva ciudad.....	4
Chapter 1. A New City.....	5
Capítulo 2. ¡Sorpresa!.....	6
Chapter 2. Surprise!.....	7
Capítulo 3. El chico misterioso.....	8
Chapter 3. The Mysterious Boy.....	9
Capítulo 4. La búsqueda.....	10
Chapter 4. The Search.....	11
Capítulo 5. Roberto.....	12
Chapter 5. Roberto.....	13
Capítulo 6. Historias de la vida.....	14
Chapter 6. Swapping Stories.....	15
Capítulo 7. La visita guiada.....	16
Chapter 7. The Guided Tour.....	17
Capítulo 8. La fotografía.....	18
Chapter 8. The Photograph.....	19

Capítulo 1. Una nueva ciudad

Laura tiene 22 años. Es de Santander pero ahora vive en Salamanca, porque ha comenzado a estudiar un máster universitario en Historia del Arte.	1 2
Escogió estudiar en Salamanca porque es la universidad más antigua de España y la tercera más antigua de Europa.	3 4
En esta universidad han estudiado muchos personajes famosos de las artes, las ciencias y la política española.	5 6
A principios de octubre aún no hace mucho frío en Salamanca y después de clase a Laura le gusta pasear por la Plaza Mayor.	7 8
La plaza tiene 88 arcos que forman los pórticos de la plaza, llenos de bares, cafés y tiendas. En estos arcos destacan los medallones que representan a personajes famosos.	9 10 11
Como cada noche, Laura coge el autobús para ir a casa. El autobús blanco y azul está lleno de gente y los pasajeros apenas se pueden mover.	12 13
Cuando Laura llega a casa se da cuenta que su monedero ha desaparecido. Busca desesperadamente en su bolso, pero el monedero no está.	14 15
Por suerte siempre lleva poco dinero y la documentación se puede volver a hacer. Pero, ¿a aquella vieja fotografía? Es un recuerdo muy valioso para Laura. ¿Qué puede hacer?	16 17 18

Chapter 1. A New City

Laura is 22 years old. She is from Santander but now she lives in Salamanca,	1
because she is studying for a Master's degree in History of Art.	2
She decided to study in Salamanca because it has the oldest university in Spain	3
and the third oldest in Europe.	4
Many famous people from the arts, sciences and Spanish politics have studied	5
at this university.	6
It's early October, and in Salamanca, it's still warm. After lessons, Laura likes to	7
go for a walk around Plaza Mayor.	8
The plaza has 88 arches form the porticoes around the square, which is full of	9
bars, cafés and shops. In these arches there are medallions representing	10
famous people.	11
Like every other night, Laura takes the bus home. The blue and white bus is	12
full, and the people inside can hardly move.	13
When Laura gets home she finds that her wallet has disappeared. She searches	14
desperately in her bag, but the wallet isn't there.	15
Luckily she never carries much money, and she can always get her documents	16
reissued. But what about that old photograph? It's a very precious keepsake.	17
What can she do?	18